**TS Pada Paatam – TS 1.8 Malayalam Corrections – Observed till 31st Oct 2023**

(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Section, Paragraph  Reference | As Printed | To be read as or corrected as |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **TS 1.8.12.3– Padam**  **Padam No. – 29, 30**  **Panchaati No. - 23** | Aj—JÓ¢Yx–pyjj—J-Ó¢–Y¦– |  Dby—Zx–pyj¡Z§ - C–Z¦– | | Aj—JÓ¢Yx–pyZõj—J-Ó¢–Y¦– |  Dby—Zx–pyZõ¡Z§ - C–Z¦– | |
| **TS 1.8.15.2– Padam**  **Padam No. – 39**  **Panchaati No. - 30** | A–Ç–ky–±–byZõ—Çky± - sZ§ | | A–Ç–ky–±–sbyZõ—Çky±-sZ§ | |
| **TS 1.8.19.1– Padam**  **Padam No. – 14**  **Panchaati No. - 35** | e–ræ¦–tz | b±y—Yx | | e–rç¦–tz | b±y—Yx | |

**==================**

**TS Pada Paatam – TS 1.8 Malayalam Corrections – Observed till 31st August 2022**

(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Section, Paragraph  Reference | As Printed | To be read as or corrected as |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **TS 1.8.10.2– Padam**  **Padam No. - 2**  **Panchaati No. - 20** | g£t–sðZy—J | px–PI | CöÉ—J | | g£t–sðZy—J | px–PxI | CöÉ—J | |

**==================**

**TS Pada Paatam – TS 1.8 Malayalam Corrections – Observed till 31st Oct 2021**

(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Section, Paragraph  Reference | As Printed | To be read as or corrected as |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **TS 1.8.10.1 – Padam**  **Padam No. - 38**  **Panchaati No. - 18** | pk¡—Yxj | cªi—eZj– CZy– cªi - e–Z–¥j– | | pk¡—Yxj | cªi—eZj– CZy– cªi— - e–Z–¥j– |

**==================**

**TS Pada Paatam – TS 1.8 Malayalam Corrections – Observed till 30th June 2021**

(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Section, Paragraph  Reference | As Printed | To be read as or corrected as |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **TS 1.8.1.1 – Vaakyam**  **Line No. - 1**  **Panchaati No. - 1** | qIÆjx—jx Ap–qzj—¥Ç– ZI | qiõx—jx Ap–qzj—¥Ç– ZI |
| **TS 1.8.9.3 – Vaakyam**  **Line No. - 3**  **Panchaati No. - 17** | e—jsy gxª.tsð–¥Zõx | ej—sy gxª.tsð–¥Zõx |
| **TS 1.8.17.1 – Padam**  **Padam No. - 40**  **Panchaati No. - 33** | ¤¤p–rê–pI | öZy–K–ex–miyZy—  öZy - K–ex–m–I | px–i–dJ | | ¤¤p–rê–pI | öZy–K–ex–miyZy—  öZy - K–ex–mI | px–i–dJ | |
| **TS 1.8.21.1 – Vaakyam**  **Line No. - 8**  **Panchaati No. - 37** | K¡–pyb–O§ jp—i¥Çx | K¡–pyb–O jp—i¥Çx |

**===================**

**TS Pada Paatam – TS 1.8 Malayalam Corrections – Observed till 31st August 2020**

(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Section, Paragraph  Reference | As Printed | To be read as or corrected as |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Padam Correction = None  Vaakyam Corrections = None | Padam Correction = None  Vaakyam Corrections = None | Padam Correction = None  Vaakyam Corrections = None |

**==============================================**

**TS Pada Paatam – TS 1.8 Malayalam Corrections – Observed till 30th June 2020**

(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Section, Paragraph  Reference | As Printed | To be read as or corrected as |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| TS 1.8.5.3 – Padam  Padam No. - 1  Panchaati No. - 9 | d– | G–Z¡– | id—J | | d–J | G–Z¡– | id—J | |
| TS 1.8.7.2 – Padam  Padam No. - 31  Panchaati No. - 13 | öe–s–p CZy— öe - s–¥p | Aqûy¥dx˜J | | öe–s–p CZy— öe - s–¥p |  A–qûy¥dx˜J | |
| TS 1.8.10.1 – Vaakyam  Line No. - 6  Panchaati No. - 18 | P–k¡iyöÉx—j ¥Rõ–ræxj— | P–k¡iyöÉx—j ¥Rõ–rçxj— |
| TS 1.8.12.1 – Padam  Padam No. - 18  Panchaati No. - 21 | Ady—h£ræ–iyjdy— - h£–ræ–I |  A–sy– | | Ady—h£ræ–iyZõdy— - h£–ræ–I |  A–sy– | |
| TS 1.8.18.1 – Padam  Padam No. - 9  Panchaati No. - 34 | j–Pâ–Zy– | b–qhy–kyZy— bq– - hy–J | | j–Pâ–Zy– | b–qhy–kyZy— b–q - hy–J | |
| TS 1.8.19.1 – Padam  Padam No. - 31  Panchaati No. - 35 | e–ræ¦–tzI |  A–qûyhõx–iyZõ–qûy - hõx–I | | e–rç¦–tzI | (2nd letter in “ta” vargam)  A–qûyhõx–iyZõ–qûy - hõx–I | |
| TS 1.8.22.1 – Padam  Padam No. - 38  Panchaati No. - 38 | öeZy— | d–J | ¥b–pz | | ¥öeZy— | d–J | ¥b–pz | |
| TS 1.8.22.1 – Padam  Padam No. - 45  Panchaati No. - 38 | A–py–öZy | A–p–Z¡– || | A–py–öZz | A–p–Z¡– || | |

**=========================**

**TS Pada Paatam – TS 1.8 Malayalam Corrections – Observed till 31st March 2020.**

(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Section, Paragraph  Reference | As Printed | To be read as or corrected as |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| TS 1.8.3.1 – Vaakyam  In 9th line  4th Panchaati | jPâ¢–¥öb j–bkõ— Fd—ÒK£–ix | jPâ¢–¥öb jb–kõ— Fd—ÒK£–ix |
| TS 1.8.10.1 – Vaakyam  In 7th line  18th Panchaati | i–txöpz—tz–YxI iy–öZxj | i–txöpz—tzYxI iy–öZxj |
| TS 1.8.13.2 – Vaakyam  In last line  25th Panchaati | s–ZõÒ—ªZ–exÒ - [ ] **25** | s–ZõÒ—ªZ–exÒx - [ ] **25** |
| TS 1.8.18.1 – Vaakyam  In 2nd line  34th Panchaati | öKzYÇy e¡¾kyösë–RxI öej—PâZy | öKzYÇy e¡¾kyös–RxI  öej—PâZy |
| TS 1.8.22.5 – Vaakyam  In 6th line  42nd Panchaati | Z–d¢r¡— ¥hr–Rxdy cÀI | | Z–d¢r¡— ¥hr–Rxdy— cÀI | |

**=============================**

**TS Pada Paatam – TS 1.8 Malayalam Corrections –Observed till 31th May 2019**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Section, Paragraph  Reference | As Printed | To be read as or corrected as |
| 1.8.1.1 - Vaakyam  1st Panchaati | t–pyrôZõsy i¡–¥ºiióèt—s–J | t–pyrô—Zõsy i¡–¥ºiióèt—s–J |
| 1.8.5.2 - Vaakyam  8th Panchaati | pyöex– dpy—ræjx i–Zz | | pyöex– dpy—rçjx i–Zz | |
| 1.8.9.2 - Padam  16th Panchaati | öeZy— | dykzZy— | p–e–Zy– | | öeZy— | dykyZy— | p–e–Zy– | |
| 1.8.10.2 - Padam  19th Panchaati | pzZy— | iy–öZ | G¤¤p˜J | | pzZy— | iy–öZJ | G¤¤p˜J | |
| 1.8.11.1- Vaakyam  20th Panchaati | jxhy–kyöb–id—j–ËZõ ( )  kx—ZzJ || | jxhy–kyöÉ–id—j–ËZõ ( )  kx—ZzJ || (it is “ndra”) |
| 1.8.11.1- Padam  20th Panchaati | jxhy—J | Cöb˜I | Ad—jË§ | | jxhy—J | CöÉ˜I | Ad—jË§ | |
| 1.8.13.1- Vaakyam  24th Panchaati | eºb–q¥sëx¥ix—  g£–ta§sx¥i¥öÉx | eºb–qJ ¥sëx¥ix—  g£–ta§sx¥i¥öÉx |
| 1.8.13.1- Vaakyam 24th Panchaati | seëb–q¥sëx¥ix— ¤¤pk¢–eó | seëb–qJ ¥sëx¥ix— ¤¤pk¢–eó |
| 1.8.14.2- Padam  28th Panchaati | t¡–ZI | A–sy– |  j–¥iræ–iyZy— j–i - Cr§–U–I | | t¡–ZI | A–sy– |  j–¥iræ–iyZy— j–i - C–r§U–I | |
| 1.8.19.1- Vaakyam 35th Panchaati | B–¥²–ji–ræx—Kexm–I dyªp—eZy– | B–¥²–ji–ræxK—exm–I  dyªp—eZy– |
| 1.8.19.1- Vaakyam 35th Panchaati | Zyªs£c–dûóè q¡—rÜb£–Zyª b±y—Yx || | Zys£c–dûóè q¡—rÜb£–Zyª b±y—Yx || (“ª” DELETED) |
| 1.8.21.1- Vaakyam 37th Panchaati | eyZksë£e§Y¡Z– ÆpW—gx– b±y—Yx || | eyZksë£e§Y¡Z– pW—gx– b±y—Yx || |

**================================================**

**TS Pada Paatam – TS 1.8 Malayalam Corrections –Observed till 31st Jan 2019**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Section, Paragraph**  **Reference** | **As Printed** | **To be read as or corrected as** |
| 1.8.22.2 (Padam)  39th Panchaati | jZ§ | bz–bj—Z§ | qp—sxJ | | jZ§ | bz–bj—Z§ | qp—sx |  **(No visargam)** |

**============================**